

ΚΥΘΗΡΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

Γραφεῖα : Ὁδὸς Ἀγγέλου Γέροντα ἀριθ. 37.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Σήμερον 2 Ἰουνίου. Νικηφόρου ἀρχιεπ. Κ) πόλεως. —
Ἀνατολὴ ἡλίου ὥρα 4 λ. 37. — Δύσις ὥρα 7 λ. 23.
Σελήνη 11 ἡμερῶν.

«ΚΥΘΗΡΑ»

Ἐφημερίς ἑβδομαδιαία Πολιτικὴ καὶ τῶν Εἰδήσεων

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἐσωτερικοῦ Δρ. 8
Ἐξωτερικοῦ Φρ. χρ. 8

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. συνδρομηταὶ τῶν «Κυθήρων» οἱ καθυστεροῦντες τὴν συνδρομὴν αὐτῶν τοῦ λήξαντος ἔτους, ὅπως ἀποστείλωσι ταύτην ἐντὸς συστημένης ἐπιστολῆς ἀπ' εὐθείας τῇ Διευθύνσει.

Ἡ Κοινωνία ἡ ἀτμόσφαιρα λίαν ἐθολώθη ἐσχάτως καὶ εἶνε φόβος, μήπως θύελλαι ἐπελθοῦσι ἀνατρέψωσιν ἄρδην τὰς βάσεις τῆς καλῶς νοουμένης Κοινωνίας. Ἀλαζονεία, ἀδράνεια, ἀδιαφορία, ψυχρότης καὶ καταπρόννησις εἶνε τὰ ἐρείσματα, ἐφ' ὧν ἡ νῦν Κοινωνία στηρίζεται. Εἶνε οἱ δύο, οὕτως εἶπεν, πόλοι περὶ οὓς περιστρέφεται. Ὁ ψευδὴς πολιτισμὸς ἀχαλίνωτος εἰσρρεύτας εἰς τὴν παρθένον χώραν, ἐν ἣ οἰκοῦμεν, ὡς Βάνδαλος ἢ Οὐννος κατακτητῆς ἐξέβαλε πᾶν ἔθνος Ἀνθρωπιτοῦ. Ἡ ὑψηλὴ ἰδέα τῆς πατρίδος, τῆς θρησκείας, τῆς Τιμῆς, ἐν μίρᾳ Καρὸς λογιζόμεναι, διαπομπεύονται καθ' ἑκάστην, καὶ ὡς φιλὰ ἀφηρημένα ὀνόματα, οὐδ' εἰς τὰς αἰτήσεις δυστυχῶς ἐνίων ὑποπίπτουσι, κατέστησαν. Ἡ Αἰδώς, ἡ ὀνητίπολις Δίκη αἰθέριαι ἀπέστησαν. Πᾶσαν εὐγενὴ ἰδέαν ἀπορροφᾷ ἡ τῆς ὕλης. Ἡ Ὑλῆ, ὡς μὴ ὤφειλε, δεσπόζει, καὶ εἰς ταύτης τὸν Βωμὸν καίεται λιθανωτὸν καὶ θυμίαμα. Δὲν εἰμεθα ἐναντίον τῆς Ὑλῆς, ἀλλὰ κατὰ τοῦ τρόπου τῆς χρήσεως καὶ κτήσεως αὐτῆς. Κάλιστον βεβαίως τὸ τιμῶς κτᾶσθαι ἀλλὰ πολλῶ μᾶλλον τὸ ἐπ' ἀγαθῷ χρῆσθαι. Ὅταν ὁμως βλέπωμεν ὅτι διὰ τῆς Ὑλῆς ἀπεμπολῶνται τὰ ἱερώτατα τῶν συναισθημάτων, ὅτι δολοφονεῖται καπηλικῶς ἡ θρησκεία, ἡ βῆσις τῆς ἀνθρωπότητος ἡ Τιμὴ, ἡ Ἀγάπη, ἡ Δικαιοσύνη καὶ ἐν γένει πᾶσα Ἀρετὴ, τὸ καθῆκον ἐπιβάλλεται ἡμῖν νὰ ἀποτοκρακίσωμεν μὲν διὰ τοῦ λίθου τοῦ ἀναθέματος, αὐτήν, νὰ τραπῶμεν δὲ ἐπὶ τὰ ἀγνότερα τοῦ βίου ἐπιτηδεύματα. Τίνι δὲ τρόπῳ, συνδυάζοντες τὰς θεμελίους βάσεις τῆς Εὐημερίας ἥτοι τὴν humanitatem μετὰ τῆς ἀγνῆς Ὑλῆς προσεχῶς ὑποδεικνύμεν.

Εὐθύδικος.

Ο ΓΑΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΥΤΟΥ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

ὑπὸ τὸν κυανοῦν τῆς Ἀττικῆς οὐρανὸν καὶ ἐν τῇ φιλοξενίᾳ τῶν Ἀθηναίων γῇ ἐτελέσθη χθὲς ἡ ἑωςίς δύο εὐγενῶν οἰκῶν φίλων ἰθὺν τοῦ ἐκτελέσαντος τῆς δημοκρατίας τῶν γάλλων τινες παρέσχον ἑαυτοὺς πάντοτε προστάτας τῶν ἑλλήνων μὴ τῆς κέρης τοῦ πρὸς τὴν ἑλλάδα ἰταλίας ἐπὶ τοῦ ἰδῆαφ τῆς ὁποίας ὁ ἑλληνικὸς πολιτισμὸς ἀνέδωκεν ἀγλαοὺς καρποὺς τὴν ἑνωσιν αὐτῶν ἐχαιρέτισεν ἑλληνικὴ πρωτεύουσα ἀπὸ βασιλείου οἴκου αὐτῆς μέχρι τῆς τάξεως τοῦ λαοῦ, ὅστις ἐσυστήσασθαι ἄφρονος τὴν χθὲς πρῶταν ἐπὶ τῶν μαρμαρίνων βεμίδων τοῦ παλλεύκου ἐπὶ τῆς λεωφόρου τοῦ πανεπιστημίου καθολικοῦ ναοῦ. Μικρὸν μετὰ τὴν 10 πρωινὴν ὥραν, προερευομένης τῆς βασιλικῆς οἰογενείας τὴν ὁποίαν ὁ πατὴρ νυμφῆς, οἱ μελλόνυμφοι καὶ οἱ μάρτυρες τῶν, οἵτινες ἡ διπλωμάταις πλείστοι—ἐπὶ οἱονεὶ ἄρνησιν τῆς τριπλῆς συμμαχίας—εἶχον ὑποδεξιῶν ὑπὸ τὴν σκάν τοῦ προνάου, ἡ γὰρ μήλιος πομπὴ εἰσῆλθε βραδέως εἰς τὸν ναὸν ἐν μέσῳ τῶν σιωθουμένων γραμμῶν τῶν μεκλημένων. Ἐκ τῶ μουσικῶν ὄργων ἐχαιρέτισεν ἐκ τοῦ ὑπερφύ. Ἐπὶ τῆς ἐξόδου τοῦ ἐκ τῶν ἀνῆλθον οἱ βασιλεῖς μετὰ τῆς Μαρίας καὶ τοῦ Γεωργίου τοὺς χάριν αὐτῶν παρσκευασμένους θρόνους—κάτωθι δὲ ὀπίσω ἴστατο ἡ ἀνακτορικὴ ἀκολουθία, ὁ πρωθυπουργὸς μὲν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ὁ φιλογάλλος ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτευσεως καὶ πλείστοι τῶν τὰ πρῶτα φερόντων ἐκ τῆς ἐν τῇ καὶ τῶν λοιπῶν. Ἐπὶ τοῦ ἐπισκοπικοῦ θρόνου ἴστατο ὁ ἐπισκοπὸς πλήρης τῆς μεγαλοπρεπείας τοῦ Θεοῦ τὸν ὅπως ἀντεπροσώπευεν. Πρὸ τοῦ βωμοῦ ἦσαν δύο ἀνάκλινα καὶ κατέλαβον ἐκεῖνοι οἵτινες ἐμελλον νὰ συνάψωσι πρὸς ἀλλήλους συμβιώσεις ἐν Χριστῷ ἀρρήκτους δεσμούς. Τὴν ἱεροτελεσίαν τοῦ γάμου διεξήγαγεν βοηθούμενος ὑπὸ τοῦ ἱερατείου τοῦ ταῦθα καθολικοῦ ναοῦ ὁ θεὸς τῆς νυμφῆς ἀδελφὸς τοῦ πρὸς τῆς ἀνώτατος κληρικὸς τῆς Ἰταλίας ἐλθὼν ἐπὶ τοῦ ἐκείθεν. Ὁ ἱερωμένος αὐτὸς d' Ostiani περὶ τὸ τέλος τῆς τελετῆς ἀπεμύθη μάλιστα καὶ προσελαλὼν κατὰ τὸ εἰς τὴν ἐπιστήμους γάμους ἐπικρατοῦν ἔθιμον, καὶ ἡ προσλαλία αὐτῇ το παλαιῆς προελευσεως εὖς εἶπεν ἡδὴ συζύζει in matrimonium, in nomine Patri et Filii, et Spiritus sancti. Καὶ ὁ γέρων θεὸς ἰδὼν ἐν τῇ ἀρμενικῇ γλώσσῃ ἥτις λείπει παρὰ τὸν Τίβεριν ὡς παράδειγμα τὸν γάμον τοῦ Χριστοῦ μετὰ τῆς ἐκκλησίας, ὡμίλησε περὶ ἡμερῶν βιωτῶν ἐν πίστει καὶ περὶ τακτικῶν ἀντικαθάρσεων νὰ αὐξηθῶσιν ὡς πολὺ τοῦ εὐαγγελίου καὶ τοῦ Χριστοῦ.

Γεώργιος Ν. Καλλιπέρης

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης ὑπουργὸς, μεριμνῶν περὶ ἀεγέρσεως μεγάρου τῶν δικαστηρίων ἐν Ἀθήναις καὶ ἀντικρινόμενους εἰς τὰς θερμὰς εὐχὰς τοῦ κόσμου τῶν δικαστηρίων, ἀπηύθυνεν ἔγγραφον πρὸς τοὺς προϊσταμένους τ

ένταυθα δικαστικῶν ἀρχῶν δι' οὐ ἐρωτᾷ, πόσαι αἰθουσαι καὶ πόσα δωμάτια ἐπαρκοῦσιν εἰς ἕκαστον τῶν δικαστικῶν γραφείων καὶ τῶν δικαστηρίων.

— Ἀντὶ τοῦ κόμητος Βεσθῆλεν διορίζεται κατὰ τὴν «Εφημερίδα τῆς Κολωνίας» γερμανὸς πρεσβευτὴς ἐν Ἀθήναις ὁ νῦν ἐν Δάρματatz πρῶσος ἀντιπρόσωπος βαρῶν Πλέσεν.

— Τὴν πρῶταν τῆς προχθὲς ὁ πρότινων ἡμερῶν συστάς «Σύνδεσμος τῶν δραματικῶν συγγραφέων» παρουσιάσθη εἰς τὸν κ. πρωθυπουργὸν καὶ παρεκάλεσεν αὐτόν ὅπως λάβῃ πρόνοιαν περὶ τῆς προστασίας τῶν πνευματικῶν αὐτοῦ ἔργων. Ὁ κ. πρωθυπουργὸς εἶπεν ὅτι περὶ τούτου δὲν ἔχει ψηφισθῆ εἰσέτι νόμος ὑπὸ τῆς Βουλῆς, ἀλλὰ ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ζητήσῃ τὴν γνώμην τοῦ Νομικοῦ συμβουλίου, ἵαν δύναται νὰ ἀπαγορεύσῃ εἰς τοὺς ἡθοποιούς τὴν παράστασιν ἔργων παρὰ τὴν ἀδειαν τῶν συγγραφέων. Μεταξὺ τῶν δραματικῶν συγγραφέων ἦτο καὶ ἡ ἀδελφὴ τοῦ μακαρίτου Κόκκου, ὡς ἀντιπρόσωπος τῶν ἔργων αὐτοῦ.

— Ἡ ἐπιδημία τῶν αὐτοκτονιῶν εὐρίσκεται εἰς τὸ ὀξύτερον αὐτῆς σημεῖον. Δὲν παρέχεται ἡμέρα, χωρὶς ν' ἀναγγελλῶσι ἐξ ὧλων τῶν μερῶν τοῦ Κράτους δύο ἢ πλείονες τοιαῦται. Ἰδίως θαρῶσιν προξενεῖ μεταξὺ τοῦ ὠραίου φύλλου, ὅπερ ἤδη ἤρξατο μεταχειριζόμενον παρὰ τὸν Σουλεῖμὸν καὶ τὴν διάλυσιν τῶν πυρείων καὶ τὸ πολύκροτον, μετὰ περισσοῦ θάρρους καὶ ἐπιτυχίας. Οὕτω προχθὲς ὠραία δεκαοκταετής κόρη ἐξ Ἀνδρου, ἡ Σοφία Σφακίδου, ὑπηρετοῦσα ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Φρειδερίκου, τμηματάρχου ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, ἠυτοκτόνησε περὶ τὴν ἐβδόμην ὥραν μετὰ μεσημβρίαν. Ὡς λόγοι τῆς αὐτοκτονίας ἐφέροντο ὑπὸ τῶν γειτόνων ἐρωτικοί. Πρὸ πολλοῦ ὡς λέγουσιν, διετελεῖ εἰς στενὰς σχέσεις μετὰ τινος νέου ὅστις ἐσχάτως τὴν ἐγκατέλειψεν. Ἡ ἀπιστία αὕτη ἐγέννησεν εἰς τὴν ψυχὴν τῆς ἀτυχοῦς κόρης τὴν ἀπελπίσιν, φοβουμένη δὲ τὸ σκάνδαλον, καθόσον ἤρχισαν νὰ ἀναφαίνωνται καὶ τὰ συμπτώματα τῶν ἐρωτικῶν τῆς σχέσεων, προέβη εἰς τὸ ἀπονενοημένον διάβημα. Κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην ὁ κ. Φρειδερίκου μετὰ τῆς οἰκογενείας του εὐρίσκειτο εἰς περίπατον. Ἡ Σοφία ἐνδυσθεῖσα τὴν καλλιτέραν τῆς ἐνδυμασίας καὶ φέρουσα ὅλα τὰ εὐτελῆ κοσμήματα ἅτινα τῇ ἐδῶρει κατὰ καιροῦς ὁ ἐραστὴς τῆς ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ ἐξώστου. Ἐκεῖ καθίσασα ἐπὶ θρονίου ἔθεσε τὸ στόμιον περιστρόφου ἐντὸς τοῦ στόματος τῆς καὶ πυροβολήσασα ἔμεινεν ἄπνους. Εἰς τὸν χρόνον τοῦ περιστρόφου ἔσπευσαν οἱ γείτονες καὶ εἰς ἀστυφύλαξ καὶ εὗρον νεκρὰν τὴν ἀτυχὴ κόρην. Ἡ σφαῖρα ἐνεπῆγξεν ἐντὸς τοῦ κρανίου. Εἰδοποιήθη ἀμέσως ὁ ἀστυνόμος τοῦ Ε' τμήματος ὅστις μετὰ τινος προχείρους ἀνακρίσεις διέταξε νὰ μεταφερθῇ τὸ πτώμα ἐφ' ἀμάξης εἰς τὸ δημοτικὸν νοσοκομεῖον, ὅπου ἐνώπιον τῶν φοιτητῶν τῆς Ἰατρικῆς ἐγένετο χθὲς ἡ δέουσα νεκροψία ἀνευρεθείσης τῆς σφαίρας ἐντὸς τοῦ ἐγκεφάλου.

— Αἱ εἰσπράξεις τοῦ τελωνείου Πειραιῶς κατὰ τὸν λήξαντα μῆνα Μαΐον ἀνῆλθον εἰς δρ. 838,576,50 ὑπερτερήσασαι νὰς τοῦ ἀντιστοίχου μηνὸς τοῦ παρλθόντος ἔτους κατὰ δρχ. 237,526,05. Τὸ πλεόνασμα τοῦτο προέκυψεν ἐκ τῆς μεγάλης εἰσαγωγῆς ἐκ ξυλείας, ἥς ἐγένετο μεγάλη κατανάλωσις ἐνεκεν τῶν σεισμοπαθῶν μερῶν.

— Ἐπειδὴ μέχρι τοῦδε πλείστα άτοπα παρετηρήθησαν κατὰ τὴν ταφὴν τῶν νεκρῶν ὡς πρὸ τὴν ἐκ μέρους τῶν συγγενῶν τοῦ ἀποθανόντος ἀμοιβὴν τῶν ἱερέων καὶ τῶν νεκροθαπτῶν, ὁ Σ. Μητροπολίτης ἐξέδοτο ἐγκύκλιον, καθ' ἣν πᾶς ἐφημέριος, εἰς οὗ τὴν περιφέρειαν ἤθελε συμβῇ θάνατος, μεταβαίνων εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ νεκροῦ θὰ λαμβάνῃ τὰ διὰ τοὺς ἱερεῖς προορισθέντα χρήματα, ἵνα μὴ κατόπιν οὗτοι προσφεύγωσιν εἰς τὴν ἱταίριαν τῶν κηδεῶν καὶ ἐκλιπαρῶσιν αὐτήν, ὅπως τοῖς παράσχῃ τὴν ἀνάλογον, ἀλλὰ καὶ ἀγνωστον ἀμοιβὴν τῶν.

Ἐπίσης ὁ Σ. Μητροπολίτης ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν του ὅπως καλύπτωνται τὰ πρόσωπα τῶν νεκρῶν καὶ διὰ τὰ νοσήματα ἐξ ὧν οὗτοι ἀπέθανον, καὶ διὰ τὸ ἀπαίσιον μορφῶν ἐνίων ἐξ αὐτῶν αὐτοκτονούντων. Ἡ καὶ δι' ἄλλου βιαίου μέσου τιθεμένων τέμρα εἰς τὴν ζωὴν τῶν.

— Προχθὲς τὴν 5ην μετὰ μεσημβρίαν εἰς τὸ Παλαιὸν Φάληρον ἐπνίγη πεσοῦσα ἐντὸς φρέατος ἡ Χρυσούλα Ἀντωνίου ἐργάτις, ὑπηρετοῦσα μετὰ τοῦ συζύγου τῆς εἰς τὰ κτήματα τοῦ κ. Δεληγεώργη. Ἡ ἀτυχὴς γυνὴ ἐπάσχευεν ἐξ ἐπιληψίας πρὸ πολλοῦ, φαίνεται δὲ ὅτι καθ' ἣν ὥραν μετέβη εἰς τὸ φρέαρ διὰ νὰ ἀντλήσῃ ὕδωρ τὸ φρικῶδες νόσημα ποσέβαλεν αὐτὴν καὶ ἔπεσεν ἐντὸς αὐτοῦ. Ὁ σταθμάρχης Λεβαντῆς ἐξήγαγε μετὰ τῶν ἄλλων τὴν πνιγεῖσαν ἐκ τοῦ φρέατος καὶ ἐφ' ἀμάξης μετέφερον αὐτὴν εἰς τὸ ἐνταῦθα δημοτικὸν νοσοκομεῖον ὅπου θὰ γείνη σήμερον ἡ νεκροψία.

— Λαμπραὶ ὑπὸ πᾶσαν ἐποψίν προμηνύονται αἱ κατὰ τὴν προσεχῇ Κυριακὴν τελεσθισόμεναι ἐν Πειραιεὶ λεμβοδρομίαι. Εἰς τὸ ἐξαιρετικὸν τῆς ἐπιτυχίας αὐτῶν θέλει συντελέσει ἡ συμμετοχὴ τοῦ ὀμίλου τῶν ἐν Σύρῳ καὶ ἐν Πάτραις ἐρετῶν ὡς καὶ τῶν ναυτικῶν τῶν πολεμικῶν ἡμῶν πλοίων καὶ τῶν Ρωσικῶν, ἅτινα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κατέπλευσαν ἀπὸ τῆς χθὲς εἰς Φάληρον.

— Διακεκριμένη ἐπιστημονικὴ προσωπικότης, ὁ ἀρχαῖος καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου καὶ δόκιμος συγγραφεὺς Βασίλειος Οἰκονομίδης ἐξέμετρησε χθὲς τὸ ἔξην καὶ κηδεύεται σήμερον μετὰ μεσημβρίαν.

— Ὁ ὑπὸ τοῦ δημοσίου κατηγοροῦ κ. Ἐβερτ συλληφθεὶς Ἰταλὸς Ἰωσήφ Γκονάλ, κατηγορούμενος ἐπὶ κλοπῇ διαφόρων τιμαλφῶν ἀντικειμένων, ἀνηκόντων εἰς τὴν δούκισσαν τῆς Δάλας, παρεδόθη εἰς τὴν ἐνταῦθα Ἰταλικὴν πρεσβείαν.

— Κατέπλευσαν χθὲς ἐκ Πόρου εἰς Νέον Φάληρον τὰ Ρωσικὰ πολεμικὰ πλοῖα «Ἀνάμνησις τοῦ Ἀζώφ» καὶ «Τέρεσ». Τὰ πληρώματα τούτων τῶν πολεμικῶν πλοίων θὰ συμμετάσχωσιν εἰς τὰς λεμβοδρομίας τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς ἐν Πειραιεὶ.

— Τηλεγράφημα τοῦ νομάρχου Ἀρτῆς ἀνήγγειλε προχθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἑσωτερικῶν, ὅτι κατὰ τὴν θέσιν Μπαλαμάρ, μίαν ὥραν ἀπέχουσαν τῶν Καλαρρυτιῶν, εὗρεθῃ νεκρὸς ὁ ἀρχιπομπὴν Γρηγ. Φασούλης, φέρων τραῦμα διὰ μαχαίρας κατὰ τὴν κεφαλὴν. Ὑπόνοιαι ὑπάρχουσιν ὅτι ὁ δυστυχὴς ἀρχιπομπὴν ἔπεσε θύμα ληστρικῆς τινος συμμορίας.

— Ἠγγέλθη τηλεγραφικῶς χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον ἡ ληστοσυμμορία τοῦ Τσουλῆ καὶ τοῦ Τάτση ἠχμαλώτισεν ἐν Γούρα θέσει κειμένην τρεῖς ὥρας μακρὰν τοῦ ἐν Θεσσαλίᾳ Ἀλμυροῦ τὸν υἱὸν τοῦ δημάρχου Ὀρθρίου Εὐσταθίου Πολυμέρη, καὶ τὸν ἀνεψιὸν αὐτοῦ Ρίζον Πολυμέρη ζητεῖ διὰ λύτρα 40 χιλιάδων δραχμῶν, ἀπειλοῦσα ἐν ἀρνήσει νὰ φονεύσῃ τοὺς αἰχμαλώτους. Ἡ ἐπ' ἐσχάτων κυκλοφορήσασα διάδοσις ὅτι ὁ Τσουλῆς εὐρίσκειτο εἰς Αἰθάλῃ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας προῆλθεν ἐκ κωματικῆς παρενοήσεως ὑποληφθέντος παρὰ τῶν ἀρμόδιων τοῦ Θεσσαλιῶτος χωρίου Αἰθάλῃ τοῦ Δήμου Σταυρούσης ἐν ᾧ ὑπεκρύπτετο ἡ συμμορία εἰς τὸ Αἰθάλῃ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας.

— Ἐκ Τυρνάβου ἀνηγγέλθη ὅτι προχθὲς ἐνῶ ἔβριζον ἐν τινι ἀγρῷ τέσσαρες ἐργάται ἔπαθον ἐξ ἡλιασμοῦ. Ἐκ τούτων οἱ τρεῖς ἀπέθανον ἀμέσως, ὁ δὲ ἕτερος ἐσωθῇ κατόπιν ἱατρικῆς περιθάλψεως.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Εἰχομεν δίκαιον γράφοντες εἰς τὸ τῆς προπαρελθούσης ἐβδομάδος φύλλον ὅτι οὐδεμίαν ἀπολύτως ἡ ἐξωτερικὴ τῆς Βουλγαρίας θέλει ὑποστῇ μεταβολὴν ὡς ἐκ τῆς ἀποχωρήσεως ἐκ τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Σταμπούλφ. Κατὰ τὴν ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν πρὸς τοὺς ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ ἀντιπροσώπους τῆς Βουλγαρίας τοῦ νέου ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ Νάτσεβιτς: Ἡ Κυβέρνησις «οὐδὲ κατὰ κεραίαν προτίθεται νὰ μεταβάλῃ τὴν ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς

πολιτικής πορείαν της προκατόχου, πάντα δὲ τὰ περὶ τοῦ ἐναντίου θρυλούμενα εἰσὶν ἀνυπόστατα. Ἡ πρώτη ἀντιπολίτευσις, νῦν δὲ Κυβέρνησις, οὐδέποτε ἐψέξε τὴν ἐξωτερικὴν τοῦ Σταμπούλφ πολιτικὴν, οὐδὲ μεταβολὴν τινὰ ποτὲ ἐπηγγέλθη, ἐκ τούτου δὲ καὶ εἰς τὴν Κυβερνητικὴν μεταβολὴν δέον νὰ δοθῇ χαρακτὴρ μεταβολῆς σκοπούσης τὴν τῶν ἐσωτερικῶν τῆς χώρας ἐπὶ τὰ κρείττω διαρρυθμίσειν. Πᾶσα Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις, προκειμένου περὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, δέον νὰ διαιρῇ τὴν Εὐρώπην εἰς δύο εἰς Τουρκίαν καὶ εἰς πάσας ὁμοῦ τὰς ἄλλας δυνάμεις, «μηδὲ τῆς Ῥωσσίας ἐξαιρουμένης». Μετὰ τῆς Τουρκίας θέλομεν παντὶ σθένει προσπαθῆσαι νὰ τηρήσωμεν τὰς αὐτὰς σχέσεις καὶ μέχρι τοῦδε. Αἱ μεθ' ἀπασῶν τῶν ἄλλων δυνάμεων σχέσεις εἰσὶν εἰρηνικαί, «μέγα δὲ συμφέρον ἔχει ἡ Βουλγαρία νὰ τηρήτῃ ταύτας». Δὲν βλέπω τὸν λόγον οὐ ἔνεκεν ἡ Βουλγαρία ἔπρεπε νὰ προβῇ εἰς ὑποχωρήσεις ἀπέναντι τῆς Ῥωσσίας ὅπως καταστῇ εὐνους ταύτῃ. Τὸ συμφέρον τῆς Βουλγαρίας ἔγκειται ἐν τούτῳ; νὰ μὴ προκαλῇ τὴν Ῥωσσίαν, ὡς ὁ κ. Σταμπούλφ ἔπραττε. Οὐδεὶς δύναται νὰ πιστεύῃ, ὅτι εἶνε δυνατόν νὰ προβῶμεν εἰς τοιαύτην τινὰ ἀπέναντι οἰουδὴποτε ὑποχώρησιν, τὴν ἀκεραιότητα ἢ ἀνεξαρτησίαν τῆς Βουλγαρίας θίγουσαν. Ἡ ἀνοδος ἡμῶν εἰς τὴν ἀρχὴν οὐδὲ πόρρωθεν ἐπιτρέπεται νὰ συνεδεθῇ μετὰ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, οὐδὲ εἶνε ἀποτέλεσμα δυνάμεως τινος Εὐρωπαϊκῆς. Ὁ Σταμπούλφ ἐγένετο ἔκπτωτος τῆς διαγωγῆς του παρεσκευάσας τὴν πτώσιν. Ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη νὰ κληθῇ ἡ προκάτοχος Κυβέρνησις ὅπως δώσῃ λόγων τῶν πράξεων τῆς, ἡ δικαιοσύνη τῆς πατρίδος θ' ἀφεθῇ πάντως ἐλευθέρῃ ἐν τῇ ἐνασκήσει τοῦ καθήκοντός της. Ὁ τύπος θέλει μὲν εἶναι τελείως ἐλεύθερος.

— Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας ἐπεκαλέσθη ἐν τῇ Βουλῇ τὰ πρακτικὰ τῶν ἐν Βερολίνῳ διεθνῶν συνεδρίων, τὰ σχεατιζόμενα πρὸς τὴν ἀκεραιότητα τῆς ὁθωμανικῆς αὐτοκρατορίας ἕνεκα τοῦ ζητήματος τοῦ Κόγκου καὶ τοῦ λεκανοπεδίου τοῦ Νείλου, ἡ δὲ Ἀγγλία ἐδέχθη νὰ διαπραγματευθῇ τὸ ζήτημα μετὰ τῆς Γαλλίας. Αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες κρίνουσαν ὅτι τὰ περὶ Ἀφρικῆς ζητήματα δέον νὰ ἐξομαλισθῶσιν εἰρηνικῶς, τὰ «Ἡμερήσια Νέα» καὶ οἱ «Καιροὶ» λέγουσιν ὅτι τὰ δικαιώματα ὅσα ζητεῖ ἡ Γαλλία δὲν ὠρίσθησαν ἐν ταῖς συνθήκαις καθαρῶς.

— Ὁ ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν ἐπικειμένων τῆς Γαλλίας ἔλαβε τὴν ἀδειαν παρὰ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου νὰ ζητήσῃ παρὰ τῆς Βουλῆς ἔκτακτον πίστωσιν 1,800,000 φραγ. πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων ἐν Ἀφρικῇ.

— Κατὰ τὴν «Σημαίαν» τοῦ Λονδίνου ὁ Σουλτᾶνος εἶναι δυσηρεστημένος κατὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Κεδίβου νὰ ταξειδεύσῃ εἰς Εὐρώπην καὶ ἐπειράθη νὰ τὸν πείσῃ νὰ παραιτηθῇ τὸ ταξίδιον, ἀποτυχὼν δὲ ἐπέμεινε νὰ μεταβῇ κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ εἰς Κωνσταντινούπολιν. Ἡ Πύλη θεωρεῖ ὡς εὐτύχημα τὴν συγκατάθεσιν τῆς Ἀγγλίας, ὅπως ὁ ἐν Λονδίνῳ τοῦρκος πρεσβευτὴς πρυτανεύσῃ κατὰ τὴν ἐν Ἀγγλίᾳ ὑποδοχὴν τοῦ Κεδίβου.

ΕΠΙΤΟΠΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀπὸ τῆς αὔριον ἀρχεται ἡ ἐναρξὶς τῶν κατάπλων εἰς Κύθηρα τῶν ἀτμοπλοίων τῆς Πανελληνίου. Οὕτω δὲ θὰ ἔχωμεν τακτικὴν τετράκις τῆς ἐβδομαδος ἀτμοπλοικὴν

συγκοινωνίαν, δις εἰς Καψάλιον, διὰ τῶν ἀτμοπλοίων τῆς ἐν λόγῳ ἐταιρίας, καὶ δις εἰς Ἀγίαν Πελαγίαν, διὰ τῶν ἀτμοπλοίων Διακάκη, ὅστις ἀναμφιβόλως θέλει ἐξακολουθήσῃ τὰς προσεγγίσεις τοῦ ἐφ' ὅσον ἐκθύμως θέλει ὑποστηρίζεσθαι ὑπὸ τῶν κατοίκων τοῦ Δήμου Ποταμίων, οἵτινες εἰς αὐτὸν ὀφείλουσι τόσας ὠφελείας ἀγνώστους εἰς αὐτοὺς τέως. Χάρις εἰς τὴν πυκνὴν ταύτην σχετικῶς καὶ πρὸ πάντων τακτικὴν συγκοινωνίαν, ἐλπίζομεν ὅτι πολλοί, τοῦλάχιστον ἐκ τῶν ἡμετέρων συνεπαρχωιωτῶν τῶν ἐν τῇ ξένῃ διαβιούντων, θέλουσιν ἐπισκεφθῇ κατὰ τὸ θέρος τὴν ὠραίαν νῆσόν μας, πρὸς χρῆσιν ἰδίως τῶν θαυμασίων σιδηρούχων ὑδάτων τῆς τῶν μοναδικῶν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, τὸν κατ' ἐξοχὴν τόπον τῶν μεταλλικῶν ὑδάτων. Ἡμεῖς εὐχόμεθα καὶ ἐλπίζομεν νὰ ἴδωμεν κατὰ τὸ διάστημα τοῦ θέρους ἐπισκεπτομένους τὴν προσφιλεῖ γενέτειραν τοὺς πλείστους τῶν εἰς Σμύρνην καὶ Αἴγυπτον μονίμως ἐγκατεστημένων συνεπαρχωιωτῶν, οἵτινες ἐν τῇ ἐπισκέψει των ταύτη θέλουσιν ἀνέυρῃ οὐ μόνον τὴν σύσφιγξιν τῶν δεσμῶν τῆς ἀγάπης πρὸς προσφιλεῖς συγγενεῖς καὶ φίλους, ἀλλὰ καὶ ἀναψυχὴν τερπνὴν, καὶ τελείαν ἀποκατάστασιν τυχόν κλονισθείσης ὑγείας.

— Πλείστας ἐλάβομεν ἐπιστολάς κατοίκων ἰδίως τοῦ Δήμου Ποταμίων συγχαίρόντων ἡμᾶς διὰ τὴν πρότασιν ἣν ἐν τῷ παρελθόντι φύλλῳ ἐποιησάμεθα περὶ προαγωγῆς εἰς ὑποτελωνεῖον τοῦ τελωνοσταθμαρχείου Ἀγίας Πελαγίας. «Εἶναι ἀδύνατον γράφει εἰς ἐξ αὐτῶν, νὰ παρασχεθῇ μεγαλύτερα ἐκδούλευσις εἰς τὸ ἐμπόριον τῆς νήσου ἡμῶν ἐν γένει, καὶ ἰδίως εἰς τὸ τοῦ Δήμου μας. Καὶ πάντοτε μὲν ἡ ἴδρυσις ὑποτελωνεῖου ἐν Ἀγίᾳ Πελαγίᾳ θὰ ἦτο εὐεργετικὴ διὰ τὸν Δῆμον μας, ὅσον καὶ ὀφειλομένη, πρὸ πάντων ὅμως τὸρα ὅταν οὐ μόνον κατωρθώθῃ ἡ ἀποκατάστασις τακτικῆς ἀτμοπλοικῆς συγκοινωνίας, ἀλλὰ καὶ σπουδαίως μελατᾶται ὑπὸ τοῦ ρέκτου Δημάρχου μας κ. Τσιτσιλίου ἡ κατασκευὴ λιμενίσκου ἐξυπηρετούντος τὰς ἀνάγκας τοῦ Δήμου μας εἰς τὸν ὅρμον τῆς Φυρῆς Ἀμμου, παρακείμενον, ὡς γνωστὸν, τοῦ τῆς Ἀγίας Πελαγίας. Ἐνοῦμεν δὲ τὰς εὐχὰς ἡμῶν πρὸς τὰς ὑμετέρας ὅπως ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐπαρχίας ἡμῶν κ. Στάης δραστηρίως ἐπιληφθῇ τῆς πραγματοποιήσεως τῆς τόσον ἐπικαίρως ριφθείσης εἰς τὸ μέσον ιδέας ὑμῶν, πεπειθὼς ὅτι ἀληθιμότητον θέλει παράσχω ἐκδούλευσιν ἐν γένει εἰς τὰ Κύθηρα καὶ ἰδίᾳ εἰς τὸν ἡμέτερον Δῆμον».

— Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Ὑλικοῦ Πολέμου μετετέθη εἰς τὸ Λογιστήριον τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ὁ διακεκριμένος ἀνθυπολοχαγὸς τοῦ Πυροβολικοῦ καὶ πολιτευτῆς τῆς Ἐπαρχίας μας κ. Δημήτριος Σοφίος.

Κύριε συντάκτα τῆς ἐφημερίδος «Κύθηρα». Καταχωρήσατε παρακαλοῦμεν χάριν τῶν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ Κυθηρίων τὴν διατρεχὴν ταύτην:

Διαψεύδομεν τὴν ἐν τῶν Κυθηρῶν γράφουσαν ἐν τῷ φύλλῳ τῆς 8 Μαΐου ὅτι κατὰ τὴν πανήγυριν τῆς κώμης Μυλοποτάμου ἐπελούμενην τὴν Κυριακὴν τοῦ Θωμᾶ ὁ λαὸς τοῦ Μυλοποτάμου ἤκουσεν ἐκθύμως τὸν λόγον τοῦ Γεωργίου Κορωναίου ποτὲ Πολυχρόνη Μπέλλου.

Διαψεύδομεν προσέτι αὐτὴν λέγουσαν ὅτι ἐγένετο οὕτως δεκτὸς ἐν τῇ ἰδίᾳ κώμῃ μετὰ μεγάλου ἐνθουσιασμοῦ καὶ συγκεντρώσεως τοῦ λαοῦ ἐν ζήτωκραυγαῖς, ἐν ᾧ τὸ Μυλοποτάμον τὸν ὑπεδέχθη ὅπως τοῦ ἔπρεπε, δηλαδὴ μὲν περιφρόνησιν καὶ ἀποστροφὴν.

Ἀποδοκιμάζομεν καὶ ἀποτροπιάζομεθα τοὺς λόγους τοῦ Γεωργίου Κορωναίου ἢ Μπέλλου θέλοντος ἐν τῇ δηλώσει αὐτοῦ τῇ δημοσιευθείσῃ ἐν τῷ αὐτῷ φύλλῳ νὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν μνήμην λαοῦ ἐναρέτου σκηνῆς ἡμιβαρβάρου ἐποχῆς ἀσκέτους μὲ τὸ παρὸν καὶ μὲ τὴν ὑπόληψιν τὴν ὁποίαν ἡ οἰκογένεια Στάη ἀπολαύει δικαίως εἰς ὅλον τὸν τόπον μας. Βεβαιούμεν δὲ τὸν Γεωργίου Κορωναίου ἂν δὲν τὸ ἀντελήφθῃ ἀκόμῃ καλῶς ὅτι αἱ προσωπικαὶ συμπάθειαι καὶ τὸ φρόνημα τῶν κατοίκων τοῦ Μυλοποτάμου τὸ ἐκδηλωθὲν ἐνθουσιωδῶς εἰς τὴν ἐκλογὴν τῆς 3 Μαΐου δὲν μετεβλήθη ποσῶς, ἀλλὰ διατηρεῖται ἀκμαίον, διότι γινώσκομεν νὰ ἐκτιμῶμεν τὴν ἱκανότητα καὶ τὰς προσωπικὰς ὑπηρεσίας ἑκαστου.

Παρακαλοῦμεν τὸν ἔντιμον συντάκτην τῆς «Φωνῆς τῶν Κυθέρων» ὅπως ἀπὸ τοῦδε μὴ λαμβάνῃ τὸν κόπον νὰ ἀποστείλῃ ἡμῖν τὴν ἐφημερίδα του ταύτην, διότι ἡ πρώτη φθάσατα θὰ κατ' ἐν τῇ πλατείᾳ μας πανηγυρικῶς. Ἐφημερίς διαστρέφουσα μὲ τόσῃ ἀναίδειαν τὰ πασίγνωστα καὶ τὰ δημόσια συμβάντα κατὰ τὴν Πανήγυριν τοῦ Μυλοποτάμου εἰς τὸ χωρίον μας, δὲν εἶνε πλέον δεατὴ. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ συγχαίρομεν τὰ «Κύθηρα» διὰ τὴν ἀμερόληπτον πορείαν ἣν ἀκολουθεῖ.

Ν. Π. Μεγαλοκονόμος, Γ. Β. Φωτεινός, Ν. Π. Ζερβός, Κοσμάς Π. Μεγαλοκονόμος, Ἰωάν. Α. Καλουτᾶς, Παναγ. Β. Μαλάνος, Κωνστ. Π. Κρητικός, Γ. Βλαχογιάννης, Β. Μαλάνος, Β. Ζερβός, Ἰωάν. Θ. Τρεχαντζακῆς, Θεόδ. Ζερβός ποτὲ Κοσμά, Γ. Ι. Ζερβός, Παναγ. Θ. Ζερβός, Παναγ. Κ. Στρατηγός, Γ. Ποτήρης, Γ. Στρατηγός, Κοσμάς Β. Κρητικός, Ν. Γαλάνης, Μ. Ποτήρης, Π. Ποτήρης, Κωστής Μαλάνος, Β. Μεγαλοκονόμος, Γ. Π. Στρατηγός, Γ. Θ. Ζερβός, Παναγ. Στρατηγός τοῦ Δημητρίου, Ἀθ. Ποτήρης.

ΑΓΩΓΗ

Ζωῆς συζύγου Παναγ. Ἀνδρονίκου κατοίκου Αἰγίνης
κατὰ

1) Ζαφειριῶς χήρας Εὐαγγέλης Πέπα κατοίκου Αἰγίνης, 2) Ἀρτεμῆς χήρας Παναγιώτου Χελιώτου κατοίκου ἐπίσης καὶ 3) Ἀγγέλου Βατικιώτου κατοίκου πρώην Αἰγίνης καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς ὡς κληρονόμων τοῦ ἀποβιώσαντος ἀδελφοῦ των Ν. Βατικιώτου.

Ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν

Ὁ ὑπὸ τῶν ἐναγομένων κληρονομηθεὶς Ν. Βατικιώτης τυγχάνων ἀόμματος καὶ ἔχων ἀπόλυτον ἀνάγκην νὰ ὑπηρετῇται μὲ προσέλαβεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1879 διατηρήσας με μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου τοῦ 1884 ἤτοι ἐπὶ 5 ἔτη ἐπὶ συμφωνημένη ἀντιμισθίᾳ ἑτησίᾳ διὰ μὲν τὸ πρῶτον ἔτος δρ. 100 διὰ δὲ τὰ λοιπὰ δρ. 250 δι' ἑκαστον τούτων, μὲ συμπεριλαμβανομένης τῆς τροφῆς καὶ τῶν ἐνδυμάτων μου ἅτινα συνεφωνήθησαν ὅπως πλὴν τῆς ἀντιμισθίας μου μοὶ παρέχῃ.

Ἐπειδὴ ἄλλως πρὸς τὸν ὑπὸ τῶν ἐναγομένων κληρονομηθέντα Ν. Βατικιώτην ἐπὶ ἔτη 5 παρέσχον ἐπὶ εὐλόγῳ καὶ δικαίᾳ ἀποζημιώσει τὰς ὑπηρεσίας μου, ὧν εἶχεν ἀπόλυτον ἀνάγκην ὡς τυφλὸς καὶ ἐντελὴς ἀνίκανος νὰ αὐτοὑπηρετῇται ἤτοι πλύνουσα τὰ ἐνδύματά του, παρασκευάζουσα δι' αὐτὸν τροφήν, ράπτουσα, εὐτρεπίζουσα τὸν οἶκον του, ὡς ἐκ περισσοῦ δὲ χρησιμεύουσα αὐτῷ καὶ ὡς ὁδηγὸς κατὰ τὰ μακρὰ ταξείδια ἅπερ εἰς πόλεις τοῦ ἐξωτερικοῦ ἰδίᾳ ἐπεχειρεῖ, εὐλογος δὲ καὶ δικαίᾳ ἀποζημιώσει διὰ τὰς ὡς εἴρηται ὑπηρεσίας μου, εἶναι δρ. 100 διὰ τὸ πρῶτον ἔτος 250 δὲ δι' ἑκαστον τῶν λοιπῶν ἔτων πλὴν τῆς τροφῆς καὶ τῶν ἐνδυμάτων ἤτοι ἐν ὅλῳ δρ. 1100 διὰ τὰ ὡς εἴρηται 5 ἔτη καθ' ἃ διετέλεσα ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ του, καὶ ἀντὶ τοσούτου συνήθως ἀμοιβόνται αἱ συνάδελφοί μου ὑπηρετρίαι, αἱ ἐκτελοῦσαι ἀναλόγους ἐρ-

γασίας, καὶ τοσοῦτον θὰ ἐπλήρυνε κατ' ἐλάχιστον ὄρον οἰανδῆποτε ἄλλην ἐλάμβανεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του.

Ἐπειδὴ οἱ ἐναγόμενοι εἶναι ὑπόχρεοι ὡς μόνοι κληρονόμοι τοῦ ἀποβιώσαντος Ν. Βατικιώτου νὰ πληρώσωσι πρὸς με συμμέτρως τὸ ὀφειλόμενόν μοι ὡς ἄνω ποσὸν τῶν δραχμῶν 1100 ἐντόκως ὁσὸν δὲ ὅπως ὑποχρεωθῶσι πρὸς τοῦτο δικαστικῶς.

Διὰ ταῦτα καὶ κατὰ τὴν δικαιοσύνην

Καὶ μὲ τὴν ρητὴν ἐπιφύλαξιν παντὸς ἐν γένει νομίμου δικαιώματός μου.

Καλοῦσα τοὺς ἀντιδίκους ἐμπροθέσμως πρὸς συζήτησιν

Ἐξαίτουμαι

Νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ παρούσα ἀγωγή μου

Νὰ ὑποχρεωθῶσιν οἱ ἀντίδικοι νὰ πληρώσωσι πρὸς με συμμέτρως διὰ τὴν ἐν τῷ ἱστορικῷ καὶ αἰτιολογικῷ τῆς παρούσης αἰτίαν τὰς ἄνω ὀφειλόμενάς μοι δραχ. 1100 ἐντόκως ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς παρούσης. Νὰ διαταχθῇ ἡ προσωρινὴ ἐκτέλεσις τῆς ἐκδόθητομένης ἀποφάσεως, καὶ νὰ καταδικασθῶσιν εἰς τὰ δικαστ. ἐξόδα καὶ τέλη.

Ἀρμόδιος δικαστὴρ κλητὴρ ἐπιδότω νομίμως ταῖς ἀντιδίκους καὶ πρὸς τὸν κ. Εἰταγγελέα τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγνώστου διαμονῆς ἐναγόμενον Ἀγγελον Βατικιώτην, δημοσιευθῆτω δὲ καὶ διὰ τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκδοδομένης ἐφημερίδος «Κύθηρα».

Ἀθῆναι 20 Μαΐου 1894

Ὁ Πληρεξ. δικηγόρος

Α. Α. Κατσούλης

Πρὸς τοὺς φίλους ἐν Σμύρνῃ συνεπαρχιώτας οὓς μεταξὺ τῶν συνδρομητῶν ἡμῶν κατελέγομεν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, συνεχίζομεν καὶ πάλιν τὴν ἀποστολὴν τῶν «Κυθέρων», εὐχαριστοῦντες αὐτοὺς διὰ τὴν ἣν παρέχουσιν ἡμῖν πολῦτιμον ὑποστηρίξιν των.

Ἡ Διεύθυνσις

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰς τὸ γνωστὸν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πλούτωνος ἐμπορικὸν κατὰστημα τοῦ κ. Μηνᾶ Καψάνη ἀφίκοντο διὰ τῶν τελευταίων ἀτμοπλοίων νεωτάτου καὶ τελειοτάτου συστήματος ἀμερικανικὰ ποδήλατα θαύματα ἀληθῆ τελειότητος, κομψότητος καὶ ἰδίως στερεότητος ὧν ὅμοια δὲν ἐκομίσθητάν εἰσέτι εἰς Ἀθήνας. — Ἐν τῷ αὐτῷ καταστήματι εὐρίσκονται πάντοτε κλίνει ἀριστα ἀγγλικά, ὅπλα καὶ ρεβόλβερ πάντων τῶν συστημάτων καὶ ἰδίᾳ φυσίγγια ἀριστα κατασκευαζόμενα ἐν τῷ τελείῳ τάτῳ ἐργαστατίῳ τοῦ καταστηματάρχου, καὶ πωλούμενα εἰς τιμὰς, πάντα ταῦτα, ἀνεπιδέκτους παντοσυναγωνισμοῦ. Διὰ τοὺς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν κ. κ. ἀγοραστάς ἰδιαίτεροι συμφωνίαι καὶ εὐκολαί, καὶ ἀποστολὴ πρὸς τοὺς αἰτοῦντας τῇ φροντίδι καὶ εὐθύνῃ τοῦ καταστήματος.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ κ. κ. συνδρομηταὶ τῶν «Κυθέρων» ὅτι οὐδεμίαν ἔχουσιν ἰσχὺν διὰ τὸ ἤδη ἀρξάμενον ἔτος αἱ ἐπὶ λευκοῦ χάρτου τετυπωμέναι ἀποδείξεις πληρωμῆς ἡμῶν, αἰτινες ἰσχύουν μόνον διὰ τὸ παρελθὸν ἔτος. Αἱ ἀποδείξεις τοῦ τρέχοντος ἔτους εἶναι διπλότυποι καὶ τετυπωμέναι ἐπὶ κυανοῦ χάρτου, μόνον δὲ ἅμα προσάγονται αὐταὶ εἰς τοὺς κ. κ. συνδρομητὰς ἡμῶν παρακαλοῦνται ὅπως πληρώνωσι τὴν συνδρομὴν των.